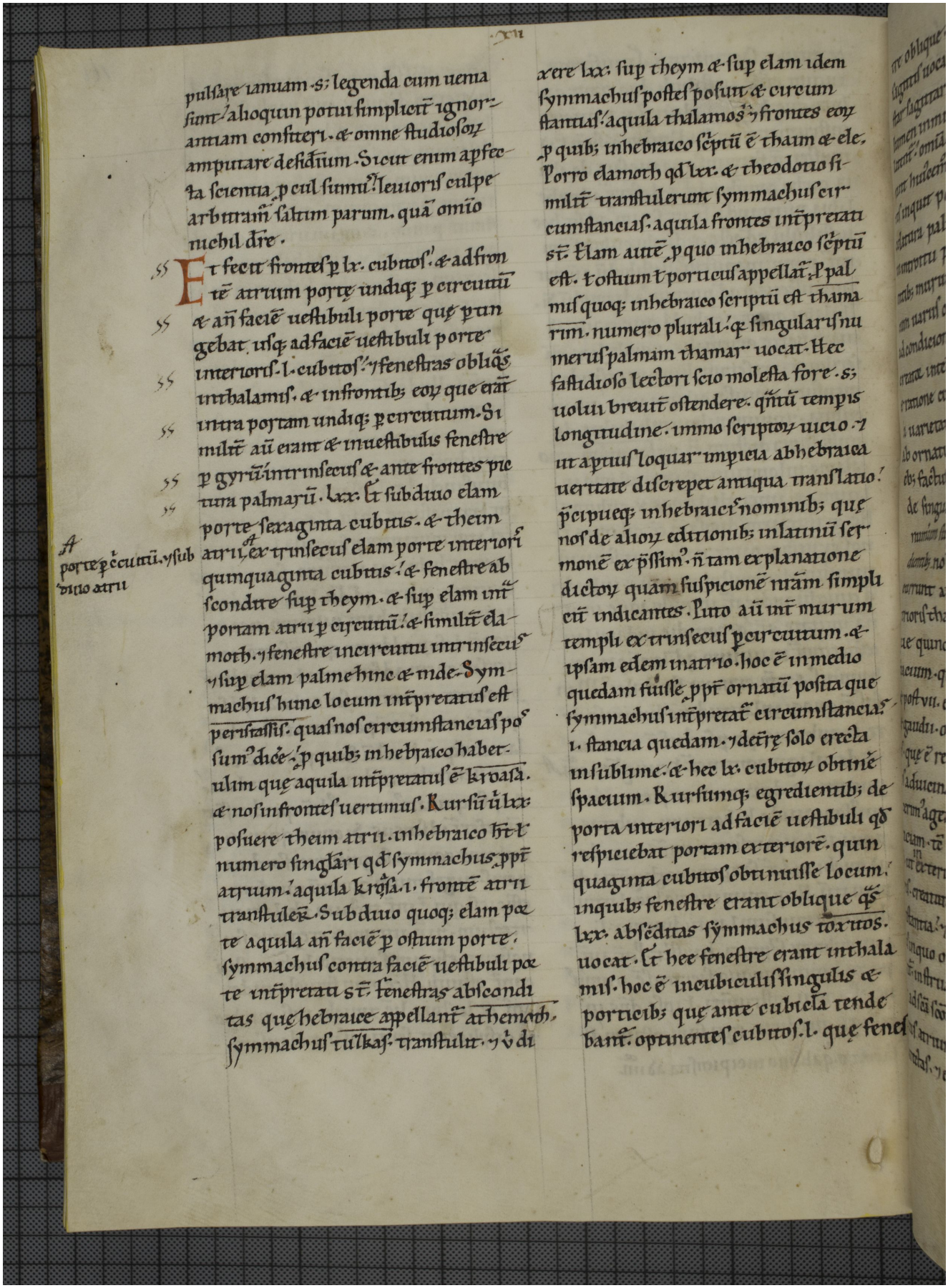
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=446
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



pulsare iamuam .s; legenda cum uema
sint / aliquin potui simplicit̃ ignor-
amiam confiteri . & omne studiosoꝝ
amputare desiḋium . Sicut enim apfec
ta scientia ꝑ cui summ̃ leuioris culpe
arbitram̃ saltum parum . quā omio
nichil dire .

Et fecit frontes ꝑ lx . cubitos / & adfron
te̅ atrium porte undiq; ꝑ circuitu̅
& aḋ faciē uestibuli porte que ꝑtin
gebat usq; ad faciē uestibuli porte
interioris . l . cubitos / ⁊ fenestras obliq̃s
in thalamis . & in frontib; eoꝝ que erat
intra portam undiq; ꝑ circuitum . Si
milit̃ aḋ erant & in uestibulis fenestre
ꝑ gyrū intrinsecus & ante frontes pic
tura palmarū . lxx . Et subdiuo elam
porte sexaginta cubitis . & theim
atrii, ex trinsecus elam porte interiori
quinquaginta cubitis / & fenestre ab
scondite sup theym . & sup elam int̃
portam atrii ꝑ circuitū / & similit̃ ela
moth . ⁊ fenestre in circuitu intrinsecus
⁊ sup elam palme hinc & inde . Sym
machus hunc locum int̃pretatus est
peritissis . quas nos circumstancias po
sum̃ dicere / ꝑ quib; in hebraico haber
ulim que aquila int̃pretatus ē kroasa .
& nos in frontes uertimus . Rursū ūlxx
posuere theim atrii . in hebraico hit
numero singlāri qd symmachus ꝓpt̃
atrium / aquila kroṡa . i . fronte̅ atrii
transtuleṙ . Subdiuo quoq; elam pa
te aquila aḋ faciē ꝑ ostium porte .
symmachus contra faciē uestibuli pa
te int̃pretatus st̃ . fenestras abscondi
tas que hebraice appellant athemach .
symmachus tulkas transtulit . ⁊ ūdi

A porte ꝑ circuitū . ⁊ sub diuo atrii

xere lxx . sup theym & sup elam idem
symmachus postes posuit & circum
stantias / aquila thalamos ⁊ frontes eoꝝ
ꝑ quib; in hebraico sēptū ē thaim & ele.
Porro elamoth qd lxx . & theodotio si
milit̃ transtulerunt symmachus cir
cumstancias . aquila frontes int̃pretatu
st̃ . Elam autē ꝑ quo in hebraico sēptū
est . t ostium t porticus appellat̃ . Ppal
mis quoq; in hebraico scriptū est thama
rim . numero plurali / & singularis nu
merus palmam thamar uocat . Hec
fastidioso lectori scio molesta fore . s;
uolui breuit̃ ostendere . q̃ntū tempis
longitudine . immo scriptoꝝ uicio . ⁊
ut aptius loquar impicia ab hebraica
uertitate discrepet antiqua translatio /
p̃cipueq; in hebraicis nominib; que
nos de aliorꝝ editionib; in latinū ser
monē ex p̃ssim̃ . ñ tam explanatione
dictorꝝ quam suspicionē nr̃am simpli
cit̃ indicantes . Porro aḋ int̃ murum
templi extrinsecus ꝑ circuitum . &
ipsam edem in atrio . hoc ē in medio
quedam fuisse ꝓpt̃ ornatū posita que
symmachus int̃pretat̃ circumstancias
i . stancia quedam . ⁊ de ēr̃ solo erecta
in sublime / & hec lx . cubitoꝝ obtinē
spacium . Rursumq; egredientib; de
porta interiori ad faciē uestibuli qd
respiciebat portam exteriorē . quin
quaginta cubitos obtinuisse locum /
in quib; fenestre erant obliquē q̃s
lxx . absēditas symmachus toxitos .
uocat . Et hec fenestre erant in thala
mis . hoc ē in cubiculis singulis &
porticib; que ante cubicula tende
bant̃ . optinentes cubitos . l . que fenes